



2. GÖLLHEIMER SOMMERNACHT

Mittwoch, 28. Juli 2021, 19:00 Uhr
Farbspiele – Malerei von Hermann Stabel
in der Kunstscheune

Donnerstag, 29. Juli 2021, 19:30 Uhr
**„Das Jahr ist ein Gedicht - Eine musikalische Lesung
in vier Jahreszeiten“ mit Martin Seidler und Völker Höh**
im Hof des Uhl'schen Hauses

Samstag, 31. Juli 2021, 17:00 Uhr
**„Was machst du mit dem Knie, lieber Hans?“
Eine musikalische Zeitreise durch die Welt
des Schlagers von 1900 bis heute“**
im Garten des Uhl'schen Hauses

Sonntag, 1. August 2021, 10:00 Uhr
**Ökumenischer Gottesdienst,
danach ab 11:30 Uhr Musikalische Unterhaltung
mit Kalli Koppold bei Gegrilltem und Getränken**
im Garten der Begegnungen

Montag, 2. August, ab 11:30 Uhr
Seniorenessen
im Goldenen Ross und im Bowling Palace

Freitag, Samstag und Sonntag
Kulinarische Angebote
im Goldenen Ross und im Bowling Palace

www.gemeinde-goellheim.de

AMTLICHER TEIL



Aus der Verbandsgemeinde

Aus den Gemeinden

Hinweis

IN EIGENER SACHE



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim sowie die Verbandsgemeindewerke sind ohne vorherige Terminvereinbarung zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie erreichbar.

Der Zugang zum jeweiligen Verwaltungsgebäude erfolgt weiterhin mittels Einlasskontrolle.

Bis auf weiteres wird auch die Kontakthinterlegung mit einem Formular bzw.

Nutzung der Luca-App, der Personen, die die Verwaltungsgebäude betreten, weitergeführt.

Im Falle eines Corona-Ausbruchs kann so jeder unmittelbar kontaktiert werden.

Wir bitten, dies beim Aufsuchen der Verwaltung zu berücksichtigen.

Die Kontaktformulare werden nach 4 Wochen vernichtet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Albisheim

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.



Stellenausschreibung

Die viergruppige Sonnenkindertagesstätte der Ortsgemeinde Albisheim (Pfrimm) sucht ab sofort mehrere

staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)

Es handelt sich um befristete/unbefristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar. Die Kindertagesstätte ist auf zwei Standorte verteilt. Die Aufnahme einer weiteren Gruppe wird an versiert. Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich, wünschenswert mit Erfahrung um U3-Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit

- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.07.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewerbungen@vg-goellheim.de

oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail stabel@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



Biedesheim

Stellenausschreibung

Die dreigruppige Kindertagesstätte „Mäusenest“ des Kindergarten-zweckverbandes Biedesheim sucht ab sofort mehrere

staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)

Es handelt sich um befristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar. Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich, wünschenswert mit Erfahrung im U3-Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.07.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewerbungen@vg-goellheim.de

oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail stabel@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



Eiselthum

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buerglermeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Eiselthum

Am **Donnerstag, den 5. August 2021, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Eiselthum in der Legislaturperiode 2019/2024 im

Sitzungszimmer im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

Tagesordnung:

A. Nichtöffentlicher Teil ab 19:00 Uhr:

1. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2020 für die Ortsgemeinde Eiselthum

B. Öffentlicher Teil ab 20:00 Uhr:

2. Prüfung des Jahresabschlusses 2020 für die Ortsgemeinde Eiselthum

Eiselthum, 26. Juli 2021

gez. Jörg Bayer

Vorsitzender

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandsregelungen der aktuellen ColBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte.
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandsregelung von mind. 1,50 m untereinander.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen.



Stellenausschreibung

Die zweigruppige Kindertagesstätte „Frechdachs“ der Ortsgemeinde Eiselthum sucht ab 01.09.2021



staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)

Es handelt sich um befristete Teilzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 37,05 Stunden.

Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team
- Verpflichtender Nachweis über Masernimpfung/Impfschutz

Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen und fachlichen Kompetenzen
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Freiraum, die eigenen Interessen und Talente aktiv einzubringen
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **20.08.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewerbungen@vg-goellheim.de

oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail stabel@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



Göllheim



Stellenausschreibung

Die siebengruppige Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte der Ortsgemeinde Göllheim sucht ab sofort mehrere

staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte

im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)

Es handelt sich um befristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar.

Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.08.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewerbungen@vg-goellheim.de

oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail stabel@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.

Andere Behörden und Stellen

Steuerliche Hilfsmaßnahmen für Betroffene der Unwetter-Katastrophe

Die Unwetter in den letzten Tagen haben insbesondere im Norden von Rheinland-Pfalz zu beträchtlichen Schäden geführt. Hilfen für die Betroffenen sind auch in Form von steuerlichen Entlastungen möglich, wie Finanzministerin Doris Ahnen am 16.07.2021 in Mainz mitteilte.

„Wir lassen die von der Katastrophe betroffenen Bürgerinnen und Bürger in dieser Ausnahmesituation nicht alleine. Bei vielen Steuerpflichtigen wird die Beseitigung der Schäden zu erheblichen finanziellen Belastungen führen. Daher gelten ab sofort Hilfsmaßnahmen auch im steuerlichen Bereich, um unbillige Härten zu vermeiden und den Geschädigten entgegenzukommen. Die Finanzämter werden einzelfallbezogene Ent-

scheidungen im Sinne der Steuerpflichtigen treffen. So können fällige Steuern gestundet, die Steuervorauszahlungen auf die Einkommensteuer angepasst sowie auf Vollstreckungsmaßnahmen verzichtet werden“, sagte Finanzministerin Doris Ahnen. Dadurch werde gewährleistet, dass die besonderen Umstände im Einzelfall berücksichtigt werden.

Steuerliche Erleichterungen gibt es auch für Spenden und Spendenaktionen, so genügt unter anderem als Nachweis für Zuwendungen, die bis zum 31. Oktober 2021 zur Hilfe in Katastrophenfällen auf ein für den Katastrophenfall eingerichtetes Sonderkonto eingezahlt werden, der Barzahlungsbefehl oder die Buchungsbestätigung eines Kreditinstitutes.

Weitere Informationen

Den Erlass des Ministeriums der Finanzen und weitere Details zu den steuerlichen Erleichterungen finden Sie hier. Für allgemeine Rückfragen auch zum vorgenannten Erlass steht die Info-Hotline der Finanzverwaltung Rheinland-Pfalz unter der Rufnummer 0261 - 20 179 279 zur Verfügung. In Bezug auf Fragen zu einem konkreten Steuerfall können sich Steuerpflichtige an das jeweilige örtlich zuständige Finanzamt wenden. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass das Finanzamt Bad Neuenahr-Ahrweiler wegen eigener Betroffenheit derzeit weder persönlich noch telefonisch erreichbar ist. Insoweit wird um Geduld gebeten.

Die Steuerverwaltung ist derzeit mit Hochdruck bemüht, eine Bearbeitung auch von Einzelanliegen schnellstmöglich wieder sicherzustellen. Im Standort Prüm des Finanzamts Bitburg-Prüm bestehen bei der Erreichbarkeit derzeit Einschränkungen, insbesondere ist das Service-Center telefonisch im Moment noch nicht wieder erreichbar. Steuerpflichtige werden gebeten, sich insoweit an das Service-Center des Standortes Bitburg unter der Rufnummer 06561/603-15736 zu wenden.

Information des Landesamt für Steuern: Wie Vereine Flutopfern helfen können

Nachweiserleichterungen bei Soforthilfen bis 5.000 Euro

Soforthilfen bis 5.000 Euro im Rahmen von Spendenaktionen für Hochwasseropfer können ohne weitergehende Prüfung an die betroffenen Menschen ausgezahlt werden. Dies hat das Landesamt für Steuern heute mitgeteilt.

Bereits mit **Erlass vom 16. Juli 2021** hat das Finanzministerium Rheinland-Pfalz für Spendenaktionen für die von der Hochwasserkatastrophe in Rheinland-Pfalz betroffenen Personen Sonderregelungen getroffen. Danach dürfen als gemeinnützig anerkannte Körperschaften Spenden zur Hilfe für die Flutopfer auch dann annehmen und hierfür Spenden-



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Steffen Antweiler, Bürgermeister
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0
übriger Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



bescheinigungen ausstellen, wenn sie nach ihrer Satzung keine mildtätigen Zwecke verfolgen. Auch Sport-, Musik- oder Brauchtumsvereine können damit Geld- oder Sachspenden mit dem ausdrücklichen Zweck „Flutopfer Soforthilfe“ annehmen, obwohl dies nicht ihrem eigentlichen Satzungszweck entspricht.

Die Spenden müssen dann aber auch entsprechend verwendet werden. Sie dürfen also nur den von der Flut selbst und unmittelbar Betroffenen zugutekommen. Zudem sind Zuwendungen nur bis zu der Höhe zulässig, wie der Schaden von dem Flutopfer selbst zu tragen ist. Eine eingehende Prüfung der wirtschaftlichen Hilfsbedürftigkeit ist nicht erforderlich, da die Flutkatastrophe Ursache der wirtschaftlichen Notlage ist. Erleichterungen gelten nun darüber hinaus für Soforthilfen in Höhe von bis zu 5.000 Euro. Sie können ohne weitergehende Prüfung an die betroffenen Menschen ausbezahlt werden. Für darüber hinausgehende Beträge kann der Nachweis der Hilfsbedürftigkeit vereinfacht z.B. durch eine Bestätigung der unterstützten Person über die eigene Betroffenheit und die geschätzte Höhe des aus eigenen finanziellen Mitteln zu tra-

genden Schadens geführt werden. Dies ermöglicht eine unbürokratische und sofortige Hilfe.

Zudem dürfen die gemeinnützigen Körperschaften die Spenden auch an eine steuerbegünstigte Körperschaft, die z. B. mildtätige Zwecke verfolgt, oder an eine inländische juristische Person des öffentlichen Rechts bzw. eine inländische öffentliche Dienststelle zur Hilfe für die Opfer des Unwetters in Rheinland-Pfalz weiterleiten.

Für allgemeine Fragen zu steuerlichen Themen und insbesondere zu den steuerlichen Erleichterungen für von der Katastrophe betroffene Bürgerinnen und Bürger steht die Info-Hotline der Finanzverwaltung Rheinland-Pfalz unter der Rufnummer 0261 - 20 179 279 zur Verfügung. Bei konkreten Rückfragen im steuerlichen Einzelfall können nur die für die Vereine zuständigen Stellen der jeweils örtlich zuständigen Finanzämter weiterhelfen. Die Finanzverwaltung weist allerdings darauf hin, dass das Finanzamt Bad Neuenahr-Ahrweiler aktuell noch nicht wieder erreichbar ist. Es wird mit Hochdruck daran gearbeitet, die Arbeitsfähigkeit schnellstmöglich wiederherzustellen.

NICHTAMTLICHER TEIL

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32Tel. 06359/19292
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfeser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westpfalz-Klinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Bereitschaftsdienst der

Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter www.telefonseelsorge.de Beratung auch im Internet.

Ökumenische Sozialstation

Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V.Telefon: 06352/705970

Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn06352/7190619

Katja Scheid06352/7190618

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

Ansprechpartnerin:

Ingrid HorschTel. 06352/7059 714

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

.....Tel.: 06131/235531

E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 KirchheimbolandenTel. 06352/7505610

.....Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnnersberg@vdk.de

Internet: www.vdk.de/kv-donnnersberg

VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand Tel. 0176/66905383

Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

.....Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo.de

Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

Schulen und Bildungsstätten

Sommer, Sonne, Ferienbetreuung!

Am 16.07.2021 ist es wieder so weit: Der letzte Schultag und endlich Sommerferien!

Auch in diesem Jahr ist vieles wieder anders – die Corona-Pandemie hat unseren Alltag verändert - auch den Schulalltag.

Trotzdem hat sich die Verbandsgemeinde entschlossen, das beliebte Ferienbetreuungsprogramm aufrecht zu erhalten und als Abwechslung für die Sommerferien anzubieten – gerade in Zeiten der Corona-Pandemie!

Ihr dürft selbst entscheiden, wie ihr die Zeit in der Ferienbetreuung verbringen wollt. Ob spielen, basteln oder austoben in der Turnhalle, euch stehen (fast) alle Möglichkeiten offen.



Das Angebot findet in der Grundschule in Göllheim mit dazugehöriger Sportanlage statt.

Die Betreuung erfolgt durch pädagogische Kräfte der Grundschule sowie durch freiwillige Helferinnen und Helfer und umfasst jeweils den Zeitraum von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Das Angebot kostet täglich 13,00 €, beinhaltet auch ein warmes Mittagessen und ist wochenweise (65,00€) buchbar.

In diesem Jahr findet die Ferienbetreuung in der **vierten und fünften Woche der Sommerferien** (09.08. bis 20.08.2021) sowie in der **zweiten Woche in den Herbstferien** (18.10. bis 22.10.2021) statt.

Selbstverständlich werden die unter der Corona-Pandemie erforderlichen Hygienevorschriften beachtet und jedes Kind muss einen Mund-Nasen-Schutz mit sich führen. Dieser ist für bestimmte Bereiche vorgeschrieben. Im Übrigen sind die Kinder den Ablauf in der Schule bereits gewohnt.

Anmeldeformulare sind erhältlich im Schulsekretariat der Grundschulen Göllheim und Zellertal bzw. bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Frau Stephan 06351/4909-25 bzw. Herrn Magsamen 06351/4909-30. Gerne können Sie auch ein entsprechendes Anmeldeformular per E-Mail anfordern (buergerbuero@vg-goellheim.de) oder unter www.vg-goellheim.de (Verwaltung & Bürgerdienste > Kommunale Einrichtungen > Ferienbetreuung) einfach runterladen und ausdrucken.

Weitere Ferienangebote:

- Sommer-Ferien-Kinderzirkus Pepperoni Göllheim (10. bis 13. August 2021) für Kinder von 8-13 Jahren
- Sommer-Ferien-Kinderzirkus Pepperoni Harxheim (24. bis 27. August 2021) für Kinder von 8-13 Jahren
- Theater Workshop Göllheim - Kinder machen Theater (Herbstferien: 11. Oktober bis 15. Oktober 2021) für Kinder von 7-14 Jahren

Kirchliche Nachrichten

Dornbusch-Gemeinde Göllheim

Evangelische Freikirche

Gemeinde am Marktplatz 6
67307 Göllheim

Gottesdienst:

Sonntag 10:30 Uhr

Wir richten uns nach den jeweils geltenden Hygienevorschriften.

Wir laden sie recht herzlich ein und freuen uns auf ihren Besuch.

Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim

Tel. 06351-45514

Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

Gottesdienste

- Protestantische Kirche in **Zellertal - Harxheim**

Sonntag, 01. August 2021

um 09:00 Uhr

- Protestantische Kirche in **Biedesheim**

Sonntag, 01. August 2021

um 10:00 Uhr

Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem nächsten **Gottesdienst am 1. August 2021, 11:15 Uhr** im **Hof der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung und bitten deshalb um vorherige Anmeldung bei Otto-Erich Juhler (Telefon: 06302-6073600; Email: otto-e.juhler@egvpfalz.de).

weitere Informationen auf unserer Webseite: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

Wir freuen uns auf Sie!

FeG Kirchheimbolanden

Sonntag, 01.08.2021

10:30 Uhr Gottesdienst, Anmeldung bitte unter: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/anmeldung-gottesdienst>. Danke!

Prot. Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen mit Ottersheim

Gottesdienste

Protestantische Kirche Rüssingen:

Sonntag, 01.08.21

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Helga Weygand) – Bitte ins Melde-
register am Eingang der Kirche!

Protestantische Kirche Göllheim:

Freitag, 30.07.2021

12.00 Uhr Taufgottesdienst (Pfarrer Peter Rummer)

Samstag, 31.07.2021

11.00 Uhr Taufgottesdienst (Pfarrer Peter Rummer)

Sonntag, 01.08.21

10.00 Uhr Ökumenischer Freiluftgottesdienst an der „Mauer der Begegnung“ (Vertreter der mennonitischen, römisch-katholischen und protestantischen Kirchengemeinden) – Vorabanmeldung bis Freitagabend wäre hilfreich (ggf. auch auf dem Anrufbeantworter des Pfarramtes)!

Mittwoch, 04.08.2021

15.30 Uhr Andacht im Haus Antonius (Pfarrer Peter Rummer)

Meist werden die Sonntagsgottesdienste aufgezeichnet und sind dann als digitales Angebot auf unserem kirchlichen YouTube-Kanal abrufbar.
Stichwort: „Pfarrer Rummer Göllheim“!

Gottesdienstanmeldung unter:

Telefon: 06351/5034 oder Mail: pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de

oder Fax: 06351/989333 oder über WhatsApp oder Instagram

Für alle Gottesdienste gelten die aktualisierten Corona-Auflagen:

- OP-Maskenpflicht während des Weges zu einem festen Sitzplatz im Gottesdienstes (OP-Masken oder FFP-2-Masken gibt es auch am Kircheneingang!).

Am Sitzplatz darf die Maske nun wieder abgenommen werden!

Aktuell darf Gottesdienst mit maximal 60 Personen (plus alle bereits 2xGeimpften) in Göllheim und 12 Personen in Rüssingen gefeiert werden.

- Gemeindegeseang ist in Innenräumen zwar nicht direkt empfohlen, aber mit Maske wiedermöglich und erlaubt, bei Freiluftgottesdiensten sogar ganz ohne Maske!

- Einbahnstraßenregelung bei den Gottesdiensten in Göllheim (Eingang und Ausgang, Abstandsmarkierungen auf dem Boden), Rüssingen: Abstandsregelung einhalten! Händedesinfektionsstationen am Eingang der Kirchen in Rüssingen wie in Göllheim benutzen!
- Alle Gottesdienstbesucher müssen namentlich mit Adresse und Telefonnummern erfasst werden (wegen möglicher Nachverfolgung von Infektionsketten)! Diese Listen sind einen Monat aufzubewahren und dann zu vernichtet.
- Sitzplätze immer mit mindestens 1,5 m Abstand - auch nach vorne und nach hinten! Gemeinsame Hausstände einer Familie dürfen jedoch zusammensitzen. Ebenso Geimpfte oder Genesene.

Hinweise:

Trauerfeiern auf dem Friedhof dürfen weiterhin nur im begrenzten Kreis durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich bei der zuständigen Friedhofsverwaltung!

Präparanden- und Konfirmandenunterricht:

Präparanden: Sommerferien!

Konfirmanden: Sonderproben für die Konfirmationsgottesdienste nach Absprache (Info über Whatsapp)!

Nächste Zusammenkunft des **Ev. Frauenkreises: Dienstag, 03.08.21, 16.00 Uhr** Abfahrt am Prot. Gemeindehaus in Göllheim zur aktuellen Lutherausstellung in Worms (Bitte gültige Hygieneauflagen beachten!). Die **nächste Presbytersitzung** in Göllheim ist für den **05.08.2021, 19.00 Uhr** geplant. Ort wird noch bekanntgeben!

Ev. Krankenpflegeverein: Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

Wir feiern Gottesdienst

Alle Gottesdienste und Termine stellen unsere Planung dar, sind aber vorbehaltlich der Pandemie-Situation!

Donnerstag, 29. Juli

Weitersweiler 18:30 Amt nach Meinung

Bubenheim 18:30 Amt nach Meinung

Freitag, 30. Juli

Göllheim 08:00 Hl. Messe nach Meinung

Immesheim 18:30 Amt für Georg Dauscher (Würz)

Samstag, 31. Juli

Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt nach Meinung

Zell 18:30 Vorabendmesse: Amt nach Meinung

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 01. August

Weitersweiler 08:30 Amt für die Pfarrei

Ottersheim 10:00 3. Sterbearmt für Gina Weber

Göllheim 10:00 Ök. Gottesdienst zum Torbogenfest

Montag, 02. August

Einselthum 18:30 Amt nach Meinung

Lautersheim 18:30 Hl. Messe nach Meinung

Dienstag, 03. August

Dreisen 18:30 Hl. Messe für Rudolf und Elisabetha Kaufhold (Fam. E. Kaufhold)

Mittwoch, 04. August

Rüssingen 08:00 Hl. Messe nach Meinung

Krankenkommunion ab 09:00 Uhr

Biedesheim 18:30 Amt nach Meinung

Für alle Gottesdienste gelten die aktuellen Corona-Hygienevorschriften des Bistums Speyer.

Termine

Dienstag, 03. August

19:30 Vorbereitungstreffen Jugendgottesdienst

Kontaktdaten:

Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim

Steigstraße 7,

67307 Göllheim

Tel: 06351/5083

E-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Webseite: www.pfarrei-goellheim.de

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr

und: 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr

und: 16:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag und Donnerstag 9 - 11 Uhr Ottersheim

Hauptstraße 18

67308 Ottersheim

Tel: 06355/413

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Elsner:

Montag 9 - 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Lautersheim

Sonntag, 1. August 2021

10 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Helke Rothley)

Es gelten die tagesaktuellen Coronaregeln, im Moment ist „notwendiger“ Gemeindegang erlaubt, die Schutzmaske braucht man nur zu tragen bis an am Platz ist, die Abstandsregeln gelten, eine Anwesenheitsliste wird am Eingang geführt. Desinfizieren ist weiter notwendig. So kann Gottesdienst gefeiert werden, mit Gott und miteinander.

Pfarrerin Helke Rothley erreichen Sie: Protestantische Pfarramt Kerzenheim, Telefonnummer: 06351 51 70, Mail: pfarramt.kerzenheim@ev-kirchepfalz.de

Prot. Kirchengemeinde Albisheim - Einselthum - Immesheim

- Gottesdienst im Seniorenheim Haus Zellertal (Albisheim)

Freitag, 30.07.2021

10.15 Uhr (Prädikantin Walburga Breitwieser)

- Gottesdienst Prot. Kirche Albisheim

Sonntag, 01.08.2021, 09.00 Uhr (Pfarrer Martin Theobald)

- Gottesdienst Peterskirche Einselthum

Sonntag, 01.08.2021

10.10 Uhr (Pfarrer Martin Theobald)

Pfr. Martin Theobald ist vom 02.08. - 15.08. 2021 in Urlaub. Die Vertretung hat vom 02.-06.08. Pfr. Hartmut Hopp (Zellertal - Tel. 06355-570) und vom 07.08. - 15.08. Pfr. Peter Rummer (Göllheim - Tel. 06351-5034).

Kontakt:

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877

Email pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de

Aus Vereinen und Verbänden

Albisheim

Albisheimer Kulturwerkstatt

Drechseln für Erwachsene und Kinder

Die TeilnehmerInnen erlernen in einer Kleingruppe am 7. August von 14:00 bis 16:00 Uhr das Drechseln und den Umgang mit dem Werkstoff Holz. Rudolf Hansen bietet seinen Kurs sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene an. Material wird besorgt. Bei schönem Wetter findet der Kurs im Freien statt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist die Anmeldung nur bis 2. August möglich. Die entsprechenden Corona-Maßnahmen werden eingehalten. Anmeldung bei Uli Pohl, Tel. 06355 1658, Mail ulp@gmx.de.

Dreisen

TC 1988 Dreisen

Die Herren 40 hatten am Samstag ihr letztes Spiel in der A-Klasse. Die Partie gegen TC GW Münchweiler an der Rodalb wurde mit 4:2 gewonnen. In den Einzeln waren Carsten Sunke, Sascha Gehm und Michael Wolf erfolgreich. Im entscheidenden Doppel siegten Sascha Gehm und Carsten Sunke mit 6:3 und 6:1. In der aktuellen Tabelle der A-Klasse belegt der TC Dreisen einen guten 2. Platz, daran wird sich auch nichts mehr ändern.

Einselthum

Einselthumer LandFrauen



„Kuchen To Go“ - Kuchenverkauf für Flutopfer

Damit die große Not der Flutopfer ein wenig gestillt werden kann, möchten die Einselthumer LandFrauen einen kleinen Teil dazu beitragen.

Am **Sonntag, 1. August ab 14 Uhr**, bieten wir im **Haus der Vereine** in

Einselthum „Kuchen To Go“ an.

Wir würden uns freuen, wenn uns ganz viele bei dieser Aktion unterstützen. Also kommen Sie und holen sie sich Ihren Sonntagskuchen ab.

Göllheim

Statt Torbogenfest: Göllheim lockt mit der zweiten Auflage der Göllheimer Sommernacht

Kultur und Kulinarisches im kleinem, aber feinem Rahmen

Eigentlich hätte am ersten Wochenende im August wie in jedem Jahr das Göllheimer Torbogenfest angestanden. Da die Veranstaltung aber wegen der Corona-Pandemie nicht stattfinden kann, geht die Gemeinde erneut einen anderen Weg und lädt ein zur zweiten „Göllheimer Sommernacht“ mit verschiedenen kulturellen und gastronomischen Aktionen:

Am **Mittwoch, dem 28. Juli 2021** eröffnet der Göllheimer Kulturverein um **19:00 Uhr** die **Ausstellung „Farbspiele“ – Malerei von Hermann Stabel** in der Kunstscheune Göllheim.

Schrift spielt in den Werken von Hermann Stabel eine wesentliche Rolle. Daher sind, neben vielen neuen Werken in seinem farbintensiven Malstil, seine „Zitatenschilder“ eine der wesentlichen Inhalte seiner Ausstellung. Darüber hinaus zeigt die Präsentation viele Bilder mit mehrschichtigen Malgründen, die eine Mehrdimensionalität erzeugen. Der Zugang zur Kunstscheune erfolgt über die Freiherr-vom-Stein-Straße oder die Altstraße.

Die Ausstellung ist außerdem am Samstag, 31. Juli von 15:00 bis 17:00 Uhr und am Sonntag, den 1. August von 11:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Am **Donnerstag, 29. Juli 2021** lädt die Gemeindebücherei um **19:30 Uhr** zu einer **musikalischen Lesung** in den Hof des Uhl'schen Hauses in der Hauptstraße 7 in Göllheim ein. Unter dem Titel: **„Das Jahr ist ein Gedicht – Eine musikalische Lesung in vier Jahreszeiten“** präsentiert **Martin Seidler** eine Auswahl der die schönsten Texte rund ums Jahr, musikalisch umrahmt von **Völker Höh** auf der Gitarre. Der Eintritt ist frei; da aber nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, wird dringend um Voranmeldung gebeten bei der Gemeindebücherei Göllheim unter Telefon 06351/4909-88.

Am **Samstag, 31. Juli 2021** hält **Hubert Manz** vom **1. Rundfunkmuseum Rheinland-Pfalz** um **17:00 Uhr** unter dem Titel **„Was machst du mit dem Knie, lieber Hans?“ – Eine musikalische Zeitreise durch die Welt des Schlagers von 1900 bis heute** einen **Vortrag mit Tonbeispielen**. Der Vortrag findet im Garten des Uhl'schen Hauses statt. Vorher kann ab 14:30 Uhr die Ausstellung „Lili Marleen – Ein Schlager macht Geschichte“ im Museum „Uhl'sches Haus“ besucht werden. Der Eintritt ist frei. Aufgrund des begrenzten Platzangebots wird bis zum 29. Juli um Voranmeldung unter kulturverein-goellheim@gmx.de oder 06351-49090 gebeten.

Am **Sonntag, 1. August** laden die **evangelische und die katholische Kirchengemeinde** traditionell um **10:00 Uhr** gemeinsam zum **ökumenischen Gottesdienst** im Garten der Begegnungen ein.

Im Anschluss sorgt ab **11:30 Uhr** der bekannte und beliebte Entertainer **Kalli Koppold** für musikalische Unterhaltung; dazu gibt es Gegrilltes und Getränke vom Goldenen Ross.

Der Rest des Wochenendes gehört ganz den kulinarischen Genüssen: Das **Goldene Ross** ist Freitag von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr und von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr geöffnet, Samstag von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr und Sonntag ab 11:30 Uhr durchgängig den ganzen Tag. Neben der Saisonkarte bietet das Goldene Ross an den Abenden auch ein Barbecue im Hof an.

Das **Bowling Palace** öffnet Freitag um 17:00 Uhr, Samstag ab 16:00 Uhr und Sonntag ab 13:00 Uhr und bietet eine kleine Karte mit hausgemachten Spezialitäten an. Samstags gibt es außerdem „Musik Ü50“. Beide Lokale haben Außensitzplätze, es gelten die Auflagen der aktuellen Corona-Bekämpfungsverordnung. Bitte reservieren Sie rechtzeitig einen Tisch beim Gastronomen ihrer Wahl, die Plätze sind begrenzt!

Der **Montag, 2. August 2021**, gehört wie immer den **Göllheimer Senioren**: Obwohl das gemeinsame Essen im Haus Gylnheim auch in diesem Jahr ausfallen muss, lässt es sich die Gemeinde nicht nehmen, die Senioren des Ortes zum Mittagessen einzuladen. Sie können nach Voranmeldung aus den Angeboten der Gastronomie wählen:

Das Bowling Palace bietet von 11:30 Uhr bis 18:00 Uhr eine Karte mit Gerichten für den kleinen und großen Hunger und im Goldenen Ross gibt es ab 11:30 Uhr Buntbarsch mit Tagliatelle in Weißweinsauce oder Kotelett mit Salzkartoffeln und Rahmblumenkohl.

Auch hier sind die Plätze begrenzt, bitte reservieren Sie rechtzeitig. Das Goldene Ross erreichen Sie unter 06351/999 84 12 und das Bowling Palace unter 0173/65 24 660.

Für alle Veranstaltungen gelten die aktuellen Corona-Vorschriften!

Lautersheim

Kulturverein Lautersheim 2006 e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Kulturverein Lautersheim 2006 e.V. lädt alle seine Mitglieder herzlich zur Mitgliederversammlung des Jahres 2019/2020 ein, um noch einmal

einen Rückblick auf die Geschäftsjahre 2019 und 2020 zu werfen. Diese findet am **Freitag, den 30.07.2021** um 19.00 Uhr auf dem Sportplatz, Neun Morgen in 67308 Lautersheim statt.

Es wird folgende Tagesordnung vorgeschlagen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Geschäftsbericht der 1. Vorsitzenden
4. Geschäftsbericht der Schatzmeisterin
5. Bericht der Revisoren
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl des Vorstandes für die nächste Amtsperiode
- 7.1 Wahl des/der 1. & 2. Vorsitzenden
- 7.2 Wahl des/der Schatzmeister/in & Schriftführer/in
- 7.3 Wahl der Revisoren
8. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
9. Mitteilungen und Anfragen

Anträge der Mitglieder zur Tagesordnung sind laut Satzung § 8 (4) spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vereinsvorstand einzureichen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Zellertal

Infoaktion Ausschuss Dig. Zellertal zur Glasfaserversorgung

Am 14.07.2021 hat der Gemeinderat Zellertal beschlossen den Kooperationsvertrag mit dem Glasfaseranbieter Deutsche Glasfaser abzuschließen. Die Entscheidung der Gemeinde bildet neben dem Bundesprogramm „Weisse Flecken“ (koordiniert über Donnersbergkreis) die Grundlage zum Einstieg in die anstehende Versorgung des Zellertals mit schnellem Internet.

Auf diese Entscheidung hatte der vom Gemeinderat bestellte Ausschuss Digitales Zellertal zusammen mit der VG Göllheim lange hingearbeitet, immer mit dem Ziel die Glasfaserversorgung für die Gemeinde zu erreichen, inkl. aller damit dann möglichen weiteren digitalen Anwendungen. In der direkt im Anschluss an die Ratsentscheidung an zwei Wochenenden (17./24.07.2021) durchgeführte Bürgerinformation konnten nun zahlreiche Zellertaler Bürger/-innen persönlich erreicht werden. Dazu waren insgesamt drei Teams in den Ortsteilen unterwegs und informierten über die technischen Möglichkeiten. Zusätzlich waren zahlreiche Klicks auf der gemeindeeigenen Homepage (Schnelles Internet im Zellertal – Gemeinde Zellertal (gemeinde-zellertal.de)) zu verzeichnen, in denen sich Interessierte zum Thema Glasfaserversorgung Antworten auf ihre Fragen abgeholt haben. Dies ist auch weiterhin z.B. über den unten genannten QR-Code möglich, da die Liste lfd. um Fragen/Antworten erweitert wird.



Sollten im Nachgang zur Bürgerinformation noch Fragen aufgetreten sind oder techn. Klärungsbedarf bestehen, so zögern Sie nicht diese dem Ausschuss unter digital@zellertal.de zukommen zu lassen. Die Ausschussmitglieder koordinieren die Beantwortung oder Kontaktaufnahme.



An dieser Stelle einen herzlichen Dank für die Vor-Ort-Teams der Bürgerinfo:

Steffen Eissler-Schröder, Gerd Dannenfelser, Lukas Grünewald, Matthias Ermel, Elmar Schüttler, Kristof Puder, Gregor Berst und Sebastian Osterroth sowie allen bei der Vorbereitung Aktiven.

Christian Lauer

Ortsbürgermeister / Vorsitzender Ausschuss Digitales Zellertal

Kita Zellertal erbackt 1100 € für Kinder in Hochwassergebieten



Im Rahmen einer Initiative von Kitas der VG Göllheim für Kinder in Hochwassergebieten hat die Kita Zellertal am 23.07.2021 Waffeln 2 Go also zum Mitnehmen verkauft. Die Idee des Kita-Teams war, bei bestem Wetter und unter Einhaltung der CORONA-Regeln, möglichst viele Waffeln zugunsten einer Spende an die Donnersberger Initiative zu verkaufen. Gemeinsam mit den Jüngsten der Kita wurde die Aktion vorbereitet, bei der aufgrund eines sehr guten Zuspruchs aus der Zellertaler Bevölkerung und Kita-Elternschaft insgesamt 1.100 EUR innerhalb von 1,5 Stunden zusammenkamen.



Ein tolles Zeichen des Zusammenhalts und der Solidarität mit den vom Hochwasser gekennzeichneten Kindern. Vielen Dank allen Helfern/-innen sowie Waffelfans für die Spendenbereitschaft.

Auf vielfache Anregung der Spender/-innen wird die Kita Zellertal vor den Sommerferien am Freitag, 30.07.2021 zw. 13.45-15.00 Uhr eine weitere Aktion für die Hochwasseropfer starten und im Außengelände der Kita Kuchen zum Mitnehmen verkaufen. Alle Genießer und Spender sind herzlich eingeladen.

Flutopfer: Bürger spenden für Bürger!

Durch die verheerende Hochwasser-Katastrophe in der Eifel haben viele Menschen alles verloren. Landesweit werden innerhalb kürzester Zeit unzählige Spendenaktionen auf die Beine gestellt. Wir als Verein „Bürger für Bürger e.V.“ sehen uns in der Pflicht ebenfalls etwas zur Unterstützung der Flutopfer beizutragen.

Wie wir erfahren haben, organisiert die freiwillige Feuerwehr Einselfthum gemeinsam mit den Wehren der Verbandsgemeinde Göllheim den Transport in die Krisengebiete. In enger Absprache mit den Verantwortlichen, haben wir uns entschlossen **Reinigungsmittel und Hygieneartikel im Wert von 300 €** zu spenden.

Da die Organisatoren im direktem Austausch mit dem Sachspenden-Lager in Pomster stehen, konnten wir die Sachspenden den noch freien Kapazitäten anpassen und genau die Artikel spenden, welche vor Ort noch dringend benötigt werden. Abgegeben wurden sie bei der Freiwilligen Feuerwehr in Einselfthum. Die Spenden sollen voraussichtlich am

Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos. Bitte melden Sie sich hierzu auf meinwittich.de an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Samstag, den 24. Juli 2021 in das Sammelager nach Pomster transportiert werden.

Dem Team des Rathauscafés war es ein tiefes Bedürfnis ebenfalls einen kleinen Beitrag für die Hochwasseropfer in der Eifel zu leisten.

Bei strahlendem Sonnenschein konnten am 18.07.2021 viele Gäste begrüßt werden. Die Besucher rundeten großzügig auf oder spendeten noch zusätzlich.

Allen Gästen und Kuchenbäckern dafür herzlichen Dank.

So kam der beachtliche **Betrag von € 600,-** zusammen, welcher der Donnersberger Initiative Menschen in Not e.V. : Flutopfer Kreis Ahrweiler gespendet wurde.

Insgesamt konnten wir somit die Flutopfer in der Eifel mit Spenden im Wert von rund 900€ unterstützen. (LG)



Am 8. August: Biergarten im Bürgergarten an der Ammelbach

Zellertal-Harxheim. Bürger für Bürger e.V. laden ein zum Frühschoppen in den „Bürgergarten am Ammelbach“. Die fleißigen Helfer*innen freuen sich schon darauf, Sie am Sonntag, dem 8.8.2021 von 10.00 - 13.00 Uhr zu Bier/Wein und einem kleinen Imbiss begrüßen zu dürfen.

Es wird um **Voranmeldung** gebeten entweder per eMail an schriftfuehrer@bfb-zellertal.de oder telefonisch unter 0 63 55 - 26 04.

Vor Ort registrieren Sie sich mit der LUCA-App oder alternativ mit dem „klassischen“ Kontaktformular. Es gelten die üblichen Hygienevorschriften.

Weiterer Termin: 12.9.2021. Aktuelle Informationen auch unter BfB-zellertal.de und <https://zellertal.online>.



www.wittich.de



Bürger für Bürger e. V.

Biergarten

Sonntag, 8. August 2021 von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Wir freuen uns Sie in unserem Bürgergarten am Ammelbach begrüßen zu dürfen und laden **alle Bürger/innen** herzlich ein zum Frühschoppen mit Bier/Wein und einem kleinen Imbiss.

Es wird um **Voranmeldung** gebeten.
E-Mail: schriftfuehrer@bfb-zellertal.de oder
Telefon: 06355/2604

Registrierung vor Ort mit LUCA-App oder alternativ mit Kontaktformular

Es gelten die üblichen Hygienevorschriften

Weiterer Termin: 12.09.2021

Treffpunkt: Bürgergarten
Auf Ihr Kommen freuen sich
„Bürger für Bürger e.V.“




Sonstige Vereine und Verbände

LandFrauenverband Donnersbergkreis „LandFrauen helfen LandFrauen“

Der LandFrauenverband Donnersbergkreis hilft mit einer Spendenaktion betroffenen LandFrauen in den Überschwemmungsgebieten in Rheinland-Pfalz, insbesondere in der Eifelregion. Die Spenden werden kurzfristig und gezielt an LandFrauen, die besonders betroffen sind, weitergegeben. Wir zeigen zu einem späteren Zeitpunkt den genauen Verwendungszweck auf.

Spenden Sie mit uns!

Bitte zahlen Sie auf das Konto des LandFrauenverbandes Donnersbergkreis, IBAN DE86 5405 1990 0007 0318 42 mit dem Kennwort „Flutopfer“ Ihren Spendenbetrag ein.

(Bei Spenden bis 300 Euro reicht der Einzahlungs- bzw. Überweisungsbeleg, ansonsten können Sie auch eine Spendenquittung erhalten.)

Danke, dass Sie uns in unserem Vorhaben unterstützen.
Das Team des LandFrauenverbandes Donnersbergkreis

Politische Parteien und Wählergemeinschaften

Richtlinien

für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminrückmeldungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Bio-Teppichwäschen! **Teppich-Reparaturen!**



Kostenlose Abholung, kostenlose Lieferung!

Sweet Home Freinsheim

Bahnhofstraße 2 • Nähe Altstadt • 67251 Freinsheim
Telefon 0 63 53 / 9 36 48 44 • info@sweethome24.de
Mo – Sa 8.30 – 12 Uhr • Mo/Di/Do/Fr auch 14 – 17 Uhr

Wasserschaden? Wir helfen schnell & direkt!

Trocknung, Versicherungs-Gutachten u.v.m.!



Abschied nehmen



*Unser Herz will Dich halten,
 unsere Liebe Dich empfangen.
 Unser Verstand muss Dich ziehen lassen.
 Denn Deine Kraft war zu Ende und
 die Entscheidung zu gehen, war Deine Erlösung.*

Wir vermissen Dich so sehr.

Joachim Müller

„Daisy“

* 06.08.1955 † 19.07.2021



In stiller Trauer und Dankbarkeit:

Deine Söhne
Joachim Müller mit Familie
Andreas Müller mit Familie
und alle Angehörigen

Biedesheim, im Juli 2021

Die Beerdigung findet am 04.08.2021, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Biedesheim statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

- Die Gedenkseite für Herrn Joachim Müller finden Sie unter www.hausderbestattung.de -

Ihr Spezialist für Grabaufösungen

Einzelgräber und Doppelgräber
inkl. Entsorgung!!!

Tel.: 0151 - 22 64 56 90 Fay

JOBS
IN IHRER REGION



by LINUS WITTICH



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

GARTENHILFE stundenweise nach Eisenberg **gesucht**. Freie Zeiteinteilung nach Absprache.

Telefon 01511-1877031

SPEDITION + CONTAINERDIENST



67304 Eisenberg Siemensstr. 10

Tel. 06351 8550 • Fax 43619

GECHEM 

GESELLSCHAFT FÜR CHEMISCHE PRODUKTE

Wir suchen ab sofort

- Chemikanten / Chemiefacharbeiter oder vergleichbare Ausbildung (m/w/d)
- Staplerfahrer (m/w/d)

Eine genaue Stellenbeschreibung finden Sie auf der Karriereseite unserer Homepage: www.gechem.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter folgender E-Mail-Adresse: jasmin.hott@gechem.de oder senden Sie bitte Ihre Bewerbung direkt an

GECHEM GmbH & Co KG
Fachbereich Personal
Hauptstr.4
67271 Kleinkarlbach

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Gasthaus QUACK bei.

WOHNUNGS- UND HAUSAUFLÖSUNGEN
TIP-TOP UMZÜGE - TRANSPORTE
 Kostenlose Angebote und kurzfristige Termine frei.
Telefon: 06351 / 43971 oder 0174/3288007
Fa. Robert Patsch - Tiefenthal

BIEDERT

BAUGESCHÄFT

**Ausführung aller
 Neubau-, Maurer-, Verputz-,
 Renovierungs- und
 Pflasterarbeiten.**

Bahnhofstr. 61 · 67590 Monsheim
Tel.: 0 62 43 / 90 53 84
 Fax 0 62 43 / 90 06 89

Lautersheim
 Benzin Rasenmäher funktionsfähig
 mit Hinterradantrieb kostenlos abzugeben.
Tel. 06351/2068


EasyTravel24
*Ihr Reisebüro am
 Marktplatz*

67304 Eisenberg
 Tel.: 06351 13 15 33
 WhatsApp: 0151 143 247 76
 info@easy-travel24.com
 www.easy-travel24.com

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr: 09 - 18 Uhr
 Sa: 09 - 12 Uhr

Inh. Ellen Würtz-Dittmar

Dienstleistungen aller Art
Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)
 • Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
 (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer
Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim
 führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr. **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

Container von 5 - 30 m³
 für Bauschutt, Grünabfälle, Haushaltsauflösungen & vieles andere


 Durchführung von Hausentrümpelungen

Umwelttechnik Schückler
 Containerdienst

Kreuzwiese 3 | 67806 Rockenhausen
 Tel. 06361 1313 | info@umwelttechnik-schueckler.de
 www.umwelttechnik-schueckler.de

Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim
 Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Carport und Sichtschutz für Mülltonnen, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ...
Tel. 0 63 51 / 999 70 55, 0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25

**// Abfluss verstopft?
 Wir helfen!**


Jakob Becker




 Abflussreinigung
 Kanal- und Rohrreinigung
 Öl-/Fettabscheiderreinigung
 TV-Kanal-Untersuchung

Notdienst
0631 351510
 www.jakob-becker.de

WOHNEN
 IN IHRER REGION


wohnen-regional

FuderFinanzierungen
 Immobilien-Finanzierung
 mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen
06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

Büroräume gewerblich
 in Eisenberg zu vermieten.
 EG, 235 qm, bezugsfertig, Parkplätze vorhanden.
Telefon 01511-1877031

Haus zum Kauf gesucht! Liebe Hausbesitzer, ich suche für handwerklich begabte Familien ein neues Zuhause. Zustand der Häuser egal! Ich freue mich über jeden Anruf. Ihre Maklerin **Angela Blume, 0174 / 85 99 654**
a.blume@garant-immo.de



GARANT
 IMMOBILIEN
 Tel. 0631 / 89 29 75-17 www.garant-immo.de

Hier finden Sie ...
 eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

